

たびびとニュース8月号



2016年8月25日

音声訳講座報告②

高知市音声訳講座

香美市高知市香南市3会場で行われた音声訳ボランティア養成講座、無事終了しました。たくさんの方々を受講、20名の方が入会しました。

高知市の音訳者養成講座に2回参加させていただきました。2組に分かれての講座は、各組受講者8～10人。初めて音訳という作業の実際に触れる機会ですが、皆さん声もよく届くし、読むことも慌てず、それぞれの方のペースで読み、特に緊張するのではなく、落ち着いておられるので、余裕を感じました。

運営される側は、予想外の参加者の多さに、嬉しい悲鳴をあげつつ、3か所の開催を終えてほっとされていることと思います。ほんとうにお疲れ様でした。

新しい方の読み方を聞かせていただく事が出来、私も遅れないように頑張らねばと思いましたが、ありがとうございました。
細木 牧子

新人紹介 尾原悦世（おばら えつよ）さん



香美市の尾原悦世と申します。

テレビやチラシで、音声ボランティアの講座のことが示されていて、アナウンスや朗読に興味もあったので、応募して講座を受けました。パソコンを使ったり、間違いを直したりといろいろたいへんなこともありそうですが、広報を読むことはしてみたいと思い、入会しました。

学ぶことだけでなく、ついて行くだけでたいへんそうですが、また、新しくいろいろな人との出会いもあり、期待の方が大きいです。よろしくお願ひいたします。

随時紹介していきま
す。

オリエンテーション&交流会

7月30日交通安全こどもセンターで行われた「オリエンテーション&交流会」何と新旧合わせて27名もの参加があり楽しく有意義な一日を過ごしました。

まず、濱田事務局長からたびびとの事業についての概要、今後の日程の確認などお話があり、その後林道夫さん講演、視覚障害者への理解の中で、わかっているようでももう一歩障害者の方の立場に立って情報を伝えるということと、ボランティアに望むことは、テクニックではなくコミュニケーション（当事者とつながる）で情報を伝えてほしいということでした。これから音訳していくうえで大事なことです。

そしてお茶とお菓子を食べながら自己紹介、ワイワイガヤガヤ楽しい時間がたくさん増えたこと本当によかったです。林さんの言葉通り、あせらず、あきらめず“ポレポレ”と継続していきましょう。
吉田 喜代美

平成 28 年度の年会費
(¥2,000)をお願いします。

振込先
四国銀行 薊野支店
普通 0237199
NPO 法人たびびと
会計 門田 知世



みえなくても、よめなくても、本がスキ!



スケジュール



《どんぐりニュース》
 暑さの続く夏は、来園のお客さまも少なめです。おはなし会も少人数のことが多いのですが、8月20日は、子ども118人、大人116人の参加がありました。「国旗クイズ」は、オリピック時期ということもあって、小学生から大人まで！、正解多数で大変盛り上がりしました。
 野本 秀子

学 習 会	
・高知市新人学習会(江ノ口小学校生涯学習室)	9月11日(日) 10:00～12:00
・高知市学習会(比島交通公園)	9月15日(木) 13:30～
・香南市新人学習会(野市ふれあいセンター)	9月17日(土) 13:30～
・香美市学習会	9月24日(土) 13:30～

- ★オープンハートお楽しみ会(オープンハート)
9月8日(木) 14:00～15:00
- ★朗読カフェ(仔馬)
9月14日(水) 10:00～11:30
- ★交通安全教室(比島交通公園)
9月17日(土) 10:00～12:00
- ★どんぐりニュース定例会(比島交通公園)
9月17日(土) 13:30～14:30

朗読カフェは14日(水)に変更になっています。

〈訂正〉香美市学習会
9月はお休みです。

「朗読発表会」11月23日(水・祝)

出演者他募集中！！

問い合わせ：竹内ゆかり

音訳事業

◇あかるいまち8月号

- 【文章化】濱田真理子
- 【音訳】藤下、吉田、浜田美恵、濱田真理子
- 【校正】由岐、門田、加藤
- 【デイジー編集】濱田真理子

●広報こうなん NOW8月号

- 【音訳・文章化】塩田、細木、金谷、浜田美恵、門田、半杭、甘糟
- 【校正】甘糟、細木
- 【デイジー編集】甘糟

○広報香美8月号

- 【音訳・文章化】坂本、金谷、竹内丙、竹内ゆかり
- 【校正】加藤、竹内ゆかり
- 【デイジー編集】竹内ゆかり

◎みんなで逃げる みんなで助かる

- 【文章化】濱田真理子
- 【音訳】花房、金谷、濱田真理子、吉田
- 【校正】加藤、門田、濱田真理子
- 【デイジー編集】濱田真理子

◎みんなで逃げる みんなで助かる(概要版)

- 【文章化・音訳・校正・デイジー編集】濱田真理子

☆日本一の長寿県構想第3期

- 【文章化】濱田真理子、門田
- 【音訳】濱田真理子、竹内ゆかり、藤下、細木、塩田、門田、坂本
- 【校正】加藤、門田、竹内ゆかり
- 【デイジー編集】濱田真理子、門田



みえなくても、よめなくても、本がスキ！

